

Patenbericht für Come2Campus Willkommensveranstaltung Wintersemester 2022/23

Report for Come2Campus Winter Semester 2022/23

Vorname, Name <i>Name, Surname</i>	
Geburtsdatum <i>Birth date</i>	
Nationalität <i>Nationality</i>	
Fakultät <i>Department</i>	
Studiengang <i>Degree program</i>	
Semesterzahl <i>Number of semesters</i>	
Matrikelnummer <i>Matriculation number</i>	
E-Mail-Adresse <i>E-Mail address</i>	
Anschrift <i>Address</i> (*für die Teilnahmebescheinigung/ needed for certificate of participation)	

Dienstag, 4.10.2022: Tag 1

- **Schreiben Sie Ihre Antworten bitte in die leeren Felder. / Fill out the empty boxes.**

<p>Gesamtzahl der Teilnehmer*innen in der eigenen Gruppe (inkl. Pat*innen) <i>The total number of participants in your group</i></p>	
<p>Davon internationale Studierende <i>How many were international students</i></p>	
<p>Welche Thematiken waren für die Gruppe besonders relevant und wurden häufig angesprochen? <i>Which topics were particularly important to the group and were frequently discussed?</i></p>	<p>1. 2. 3. 4. 5.</p>
<p>Welche Schwierigkeiten gab es innerhalb der Gruppe? <i>Which difficulties were there within the group?</i></p>	
<p>Wie haben Sie sich mit ihren internationalen Studierenden vernetzt? Wie stehen Sie nun nach der Veranstaltung in Kontakt? <i>How did you connect with your international students? How are you staying in contact now that the event is over?</i></p>	

Wie hilfreich finden Sie die Patenmappe? Hätten Sie sich mehr Unterstützung für den Austausch in den Gruppen gewünscht?

How helpful was the buddy folder? Do you wish there was more support for communicating within your group?

Haben Sie das Spiel für die Teamaktivität als passend für die Gruppe der internationalen Studierenden empfunden?

Welche weiteren Gruppenspiele kennen Sie, die für die Zielgruppe geeignet wären?

Did you think that the group-building activity was fitting for the group of international students? Which group-building games do you know that would have been good for the group?

Weitere Anmerkungen

Other comments

Welche Eindrücke hat der Info-Vortrag der Psychologischen Studienberatung bei Ihnen hinterlassen? Wie relevant schätzen Sie Ihr psychologisches Wohlbefinden für den Studienerfolg ein? *Which impressions did you get from Psychological Student Advisory Service presentation? How important do you think is your psychological well-being for your academic success?*

Zählen Sie bitte die Stationen der Campustour ihrer Gruppe auf, die von den internationalen Studierenden besonders positiv und hilfreich bewertet wurden und erläutern Sie, inwiefern diese für ihre Gruppe relevant war.

List the stations on the campus tour that the international students thought were especially helpful and explain why these were so relevant for your group.

Station	Erläuterung/ <i>Explanation</i>
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	

Mittwoch, 5.10.2022: Tag 2

Welche Informationen von den Aussteller*innen der Informationsmesse würden Sie als besonders wissenswert/interessant für internationale Studierende einstufen? Welche Aussteller*innen sollten im nächsten Jahr eingeladen werden?

Which information from the exhibitors at the information fair did you think was important to know in order to be able to support international students? Which exhibitors should be invited next year?

Wie hat Ihnen die Tanzaufführung gefallen? Wie haben Sie den Programmpunkt empfunden?

How did you like the dance performance? How did you feel about the program?

Helfen Sie uns Come2Campus besser zu gestalten, indem Sie uns Ihre wertvollen Verbesserungsvorschläge und auch konstruktive Kritik mitteilen.

Help us to make Come2Campus better by giving us your valuable suggestions for improvement and your constructive criticism.

Frist für die Einreichung: 15.11.2022 (per E-Mail an social.counseling@tu-dortmund.de)

Deadline for the report: 15 November 2022 (via mail to social.counseling@tu-dortmund.de)

Vielen Dank für Ihren Einsatz beim diesjährigen Come2Campus!

Das Team der Sozialen Beratung möchte sich herzlich bei Ihnen für das Engagement und aktives Mitmachen bedanken. Mit Ihrem Einsatz haben Sie den neuen internationalen Studierenden beim Studienstart in Deutschland sehr geholfen. Vielen Dank für die Unterstützung bei Come2Campus 2022!

Wir wünschen Ihnen eine schöne Studienzeit und viel Erfolg für die weitere Zukunft.

Ihr Team der Sozialen Beratung
Jenny Nguyen
Robyn Hernandez Rivas
Tobias Joemann

Thank you for your support at this year's Come2Campus!

The Social Counseling team would like to thank you for your engagement and active participation. With this participation, you have helped many new international students with starting their studies in Germany. Thank you for your support of Come2Campus! We hope you have a wonderful time with our studies and wish you success in all your future endeavors.

Your team from the Social Counseling
Jenny Nguyen
Robyn Hernandez Rivas
Tobias Joemann